



# SLOVENSKI STANDARD

## SIST EN 60393-2:2016

01-julij-2016

---

### Potenciometri za elektronsko opremo - 2. del: Področna specifikacija - Potenciometri z vodilnim vijakom in vrtilni prednastavljivi potenciometri

Potentiometers for use in electronic equipment - Part 2: Sectional specification - Lead-screw actuated and rotary preset potentiometers

### iTeh STANDARD PREVIEW

Potentiomètres utilisés dans les équipements électroniques - Partie 2 : Spécification intermédiaire - Potentiomètres d'ajustement multi-tours et rotatifs

[SIST EN 60393-2:2016](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ca820d2-9a2b-4328-98ec-1802501c0328/sist-en-60393-2-2016)

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN 60393-2:2016**

---

#### **ICS:**

31.040.20	Potenciometri, spremenljivi upori	Potentiometers, variable resistors
-----------	-----------------------------------	------------------------------------

**SIST EN 60393-2:2016**

**en**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 60393-2:2016

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ca820d2-9a2b-4328-98ec-f802301e0328/sist-en-60393-2-2016>

EUROPEAN STANDARD

**EN 60393-2**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2016

ICS 31.040.20

English Version

Potentiometers for use in electronic equipment - Part 2:  
Sectional specification - Lead-screw actuated and rotary preset  
potentiometers  
(IEC 60393-2:2015)

Potentiomètres utilisés dans les équipements électroniques  
- Partie 2 : Spécification intermédiaire - Potentiomètres  
d'ajustement multitours et rotatifs  
(IEC 60393-2:2015)

Potentiometer zur Verwendung in Geräten der Elektronik -  
Teil 2: Rahmenspezifikation - Trimpotentiometer mit  
Einstellung durch Gewindespindel oder durch direktes  
Drehen  
(IEC 60393-2:2015)

This European Standard was approved by CENELEC on 2016-01-18. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

**EN 60393-2:2016****European foreword**

The text of document 40/2407/FDIS, future edition 3 of IEC 60393-2, prepared by IEC/TC 40 "Capacitors and resistors for electronic equipment" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 60393-2:2016.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2016-10-18
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2019-01-18

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

**Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 60393-2:2015 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

**STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**  
SIST EN 60393-2:2016  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ca820d2-9a2b-4328-98ec-f802301e0328/sist-en-60393-2-2016>

## Annex ZA (normative)

### Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: [www.cenelec.eu](http://www.cenelec.eu).

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60062	-	Marking codes for resistors and capacitors	EN 60062	-
IEC 60068-1	2013	Environmental testing -- Part 1: General and guidance	EN 60068-1	2014
IEC 60068-2-1	2007	Environmental testing -- Part 2-1: Tests Test A: Cold	EN 60068-2-1	2007
IEC 60068-2-2	2007	Environmental testing -- Part 2-2: Tests Test B: Dry heat	EN 60068-2-2	2007
IEC 60393-1	2008	Potentiometers for use in electronic equipment -- Part 1: Generic specification	EN 60393-1	2009
IEC 61193-2	2007	Quality assessment systems -- Part 2: Selection and use of sampling plans for inspection of electronic components and packages	EN 61193-2	2007

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 60393-2:2016

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ca820d2-9a2b-4328-98ec-f802301e0328/sist-en-60393-2-2016>



IEC 60393-2

Edition 3.0 2015-12

# INTERNATIONAL STANDARD

## NORME INTERNATIONALE

Potentiometers for use in electronic equipment –  
Part 2: Sectional specification – Lead-screw actuated and rotary preset  
potentiometers

Potentiomètres utilisés dans les équipements électroniques –  
Partie 2: Spécification intermédiaire – Potentiomètres d'ajustement multitours et  
rotatifs

INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION

COMMISSION  
ELECTROTECHNIQUE  
INTERNATIONALE

ICS 31.040.20

ISBN 978-2-8322-3060-2

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.**  
**Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

## CONTENTS

FOREWORD .....	4
1 General .....	6
1.1 Scope .....	6
1.2 Normative references .....	6
1.3 Information to be given in a detail specification .....	6
1.3.1 General .....	6
1.3.2 Outline drawing and dimensions .....	7
1.3.3 Mounting .....	7
1.3.4 Style .....	7
1.3.5 Resistance law .....	7
1.3.6 Ratings and characteristics .....	7
1.3.7 Marking .....	8
1.3.8 Ordering information .....	8
1.3.9 Additional information (not for inspection purposes) .....	8
1.4 Marking .....	8
1.4.1 General .....	8
1.4.2 Marking for potentiometers .....	8
1.4.3 Marking for packaging .....	8
1.4.4 Additional marking .....	8
2 Preferred ratings, characteristics and test severities .....	9
2.1 Preferred characteristics .....	9
2.1.1 General .....	9
2.1.2 Preferred climatic categories .....	9
2.1.3 Temperature coefficients and temperature characteristics of resistance .....	9
2.1.4 Limits for change in resistance or output voltage ratio .....	10
2.1.5 Total mechanical travel .....	11
2.2 Preferred values of ratings .....	11
2.2.1 General .....	11
2.2.2 Nominal total resistance .....	11
2.2.3 Tolerances on nominal total resistance .....	12
2.2.4 Rated dissipation .....	12
2.2.5 Limiting element voltage .....	13
2.2.6 Insulation voltage .....	13
2.2.7 Limits for insulation resistance .....	13
2.3 Preferred test severities .....	13
2.3.1 General .....	13
2.3.2 Drying .....	13
2.3.3 Vibration .....	14
2.3.4 Shock .....	14
2.3.5 Low air pressure .....	14
2.3.6 Change of temperature .....	14
3 Quality assessment procedures .....	14
3.1 General .....	14
3.2 Definitions .....	14
3.2.1 Primary stage of manufacture .....	14
3.2.2 Structurally similar components .....	14



3.2.3	Assessment levels EZ and FZ (zero nonconforming).....	15
3.3	Qualification approval .....	15
3.3.1	General .....	15
3.3.2	Qualification approval on the basis of the fixed sample size procedure .....	15
3.3.3	Tests .....	16
3.4	Quality conformance inspection .....	23
3.4.1	Formation of inspection lots .....	23
3.4.2	Test schedule .....	23
3.4.3	Assessment levels .....	23
3.5	Delayed delivery .....	26
	Bibliography.....	27
	Figure 1 – Rated dissipation curve .....	12
	Figure 2 – Rated dissipation curve .....	13
	Table 1 – Temperature coefficients and temperature characteristics of resistance .....	10
	Table 2 – Limits for change in resistance or output voltage ratio .....	11
	Table 3 – Fixed sample size test schedule for qualification approval (1 of 7).....	17
	Table 4 – Quality conformance inspection: Lot-by-lot inspection .....	24
	Table 5 – Quality conformance inspection: Periodic testing (1 of 2).....	25

**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 60393-2:2016

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ca820d2-9a2b-4328-98ec-f802301e0328/sist-en-60393-2-2016>

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**POTENTIOMETERS FOR USE IN ELECTRONIC EQUIPMENT –****Part 2: Sectional specification – Lead-screw actuated  
and rotary preset potentiometers**

## FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60393-2 has been prepared by IEC technical committee 40: Capacitors and resistors for electronic equipment.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 1989 and constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) revision of the information on the assessment level EZ and FZ (zero nonconforming);
- b) complete editorial revision.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
40/2407/FDIS	40/2422/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This International Standard is to be used in conjunction with IEC 60393-1:2008.

A list of all parts in the IEC 60363 series, published under the general title *Potentiometers for use in electronic equipment*, can be found on the IEC website.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 60393-2:2016

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ca820d2-9a2b-4328-98ec-f802301e0328/sist-en-60393-2-2016>

## POTENTIOMETERS FOR USE IN ELECTRONIC EQUIPMENT –

### Part 2: Sectional specification – Lead-screw actuated and rotary preset potentiometers

## 1 General

### 1.1 Scope

This part of IEC 60393 applies to lead-screw actuated and rotary preset potentiometers, wirewound and non-wirewound for use in electronic equipment. These potentiometers are primarily intended for use in circuits for trimming purposes which require infrequent adjustments.

This part of IEC 60393 prescribes preferred ratings and characteristics and selects from IEC 60393-1 the appropriate quality assessment procedures, tests and measuring methods. It provides general performance requirements for this type of potentiometer.

This standard gives the minimum performance requirements and test severities.

### 1.2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60062, *Marking codes for resistors and capacitors*

IEC 60068-1:2013, *Environmental testing – Part 1: General and guidance*

IEC 60068-2-1:2007, *Environmental testing – Part 2-1: Tests – Test A: Cold*

IEC 60068-2-2:2007, *Environmental testing – Part 2-2: Tests – Test B: Dry heat*

IEC 60393-1:2008, *Potentiometers for use in electronic equipment – Part 1: Generic specification*

IEC 61193-2:2007, *Quality assessment systems – Part 2: Selection and use of sampling plans for inspection of electronic components and packages*

### 1.3 Information to be given in a detail specification

#### 1.3.1 General

Detail specifications shall be derived from the relevant blank detail specification.

Detail specifications shall not specify requirements inferior to those of the generic, sectional or blank detail specification. When severer requirements are included, they shall be listed in a subclause of the detail specification and indicated in the test schedules, for example by an asterisk.

The information given in 1.3.2 and 1.3.4 may, for convenience, be presented in tabular form.